

M199A: Mittelfränkische Reimbibel (A)

- 0,320a –[...] ofte an einen dinge gemachet .
0,320b daz nâh ime wære geschaffet .
0,321a einer in dô sagete .
0,321b daz man daz alsô getân habete .
0,322a iz hette dâr ein guot wîp .
0,322b iz wære ire alse liep sô der lîp .
0,323a dê hieze sagete her Veronilla .
0,323b “ich ne weiz ob se iz iuch tuon wille .
0,324a iz ist an einen tuoche gemachet .
0,324b rehte nâh ime geschaffet .”
0,325a se begunden ire sân biten .
0,325b ande ein pfunt goldes bieten .
0,326a se sprach se ne dorften ire bieten .
0,326b neheiner slahten mieten .
0,327a êr gæbe se in den leben .
0,327b êr se in daz wolte gegeben .
0,328a se gelobete êr daz se mit in vüere .
0,328b daz des genesen muoste ire hêrre .
0,329a zuo Rômam vuoren dô dê hêrren .
0,329b in drîn mânôden voren .
0,330a daz se zuo Jerusalêm ne mohten .
0,330b an drîn jâren ande in siben nahten .
0,331a alse Veronille in dê pfalenzen gienc .
0,331b daz vrône bilede se vüre se hienc .
0,332a alsô se iz vüre ine truoc .
0,332b sân her dê gotes genâde entsuop .
0,333a se bat dô Tiberium den hêrren .
0,333b daz her den bûch ûf wolte kêren .
0,334a dô her daz getân habete .
0,334b daz bilede se ûf ine legete .
0,335a in der selber stunt .
0,335b wart der küninc wole gesunt .
0,336a dô hiez her Pilatô alsô wir gesaget haben .
0,336b abe nemen den leben .
0,337a der grimme küninc Nêrô .
0,337b der zuo Roma was hêrre .
0,338a hê tete grôze noete .
0,338b manigen gotes trûte .

- 0,339a dere lîchamen her tete quelen .
0,339b gote opfereten se die sêlen .
0,340a her pflac übelere tæte .
0,340b des minnete her übele liute .
0,341a dere was ein Simon der goukelære .
0,341b der sagete daz her gotes sun wære .
0,342a ande sagete ouch lügenlîche dinc .
0,342b her wære Racheles kint .
0,343a ine entvienge van gote Rachêl .
0,343b dê boteschaf bræhte ire Gabrîêl .
0,344a “daz ist” sagete her “gelogen .
0,344b daz Petrus ande Paulus sagen .”
0,345a wande dê zwêne hêrren .
0,345b dô zuo Roma wâren .
0,346a “Christus” sagete her “ire hêrre .
0,346b was ein trügenære .
0,347a den die juden viengen .
0,347b ande an ein kriuze gehiengen .
0,348a wie solten dê jûden .
0,348b daz getuon mûgen .
0,349a ob Christus ire hêrre .
0,349b gotes sun wære .
0,350a wolten mich” sagete her “mîne vîande vâhen .
0,350b ich wolte in allen entgân .
0,351a ich mohte” sagete her “verswinden
0,351b under iren handen .
0,352a hette ich aber des geren .
0,352b ich mohte über se veren .
0,353a wie solten se mir getaren .
0,353b ich mac den harten stein durchvaren .
0,354a wie mohten se mich betriegen .
0,354b ich mohte in in die wolken entvliegen .
0,355a viele ich ouch van den wolken zuo der erden .
0,355b mir ne mohte nehein schade werden .
0,356a ich haben mich bevunden .
0,356b in allen desen dingen .
0,357a daz Petrus ande Paulus sagen .
0,357b daz wilt daz smâh volc wâr haben .
0,358a nû saget mir einen küninc oder græven .
0,358b dê ane iren got wille gelöuben .
0,359a daz se sagent daz ist gelogen .
0,359b des ist daz arme volc betrogen .
0,360a hungeric ande nachtet se selben gên .
0,360b alse man an in mac gesien .
0,361a Petrus ande sîn bruoder niet ne habeten .
0,361b newær daz se sich vischenes betrageten .
0,362a alse dese noch ne haben .
0,362b newære daz se sich ires predigennes tragen .

- 0,363a sôgetâne liute volgeten iren hêrren .
0,363b des habete her lützel êren .
0,364a dê volgeten iren hêrren Christum .
0,364b dê in anderen rât ne wisten .”
0,365a nâh desen lasterlîchen worten .
0,365b – begunde ime Petrus antwürten
0,366a ande sprach “den rîchetuom den dû sages .
0,366b mit deme tiuvele dû inen habes .
0,367a den gewunnes dû mit goukellisten .
0,367b ande mit grôzen unküsten .
0,368a selten se gotes hulde gewinnen
0,368b dê den ze vile minnen .
0,369a se ne kumen abe .
0,369b unrehtere habe .
0,370a ande an gotes minne geben .
0,370b daz se an rehter wîs haben .
0,371a deses rîchetuomes wir ne geren .
0,371b newær daz wir den lîp generen
0,372a uns sint dê rîchetuome behalten .
0,372b verdienen wir se an gotes hulden .
0,373a dê niemer ne vergên .
0,373b sô dise dê wir hier gesien .
0,374a dere genâde wir geren .
0,374b dê iemer ande iemer gewaren .
0,375a van deme rîchetuome sint unse wort .
0,375b zuo deme ist unse muot gekârt .
0,376a dure den wir desen vermîden .
0,376b ande hunger ande durst ande vrost gelîden .”
0,377a dô dit Simon Petrus gesprochen habete .
0,377b Simon magus dô zuo deme kûninge sagete .
0,378a “hêrre keiser Nêrô .
0,378b niet ne merke an ire lêre .
0,379a iz ist getroc daz se sagen .
0,379b alse wir gesaget haben .
0,380a se sulen wole gesien .
0,380b wie mîne dinc sulen ergân .
0,381a ich ne wille an desen unwerde .
0,381b langer sîn an dere erden .
0,382a nâh den untrôste daz se dir sagen .
0,382b sô wille ich dînere genâde haben .
0,383a ich wille mit dere wârheit varen .
0,383b ich sal dich wole bewaren .
0,384a ich bin van der wârheit kumen .
0,384b ich wille ouch dâr ane wonen .
0,385a ich wille mîne dinc enden .
0,385b an guoten ende brengen .
0,386a tuo mir daz houbet abe slân .
0,386b ich sal an deme dritten tage erstên .

- 0,387a man sal aber daz .
 0,387b tuon an geswæslîcher stat .”
 0,388a van Nerône wart daz geboten .
 0,388b alse her selbe habete gebeten .
 0,389a her machete dô gewisse .
 0,389b ein sîn gelîchenisse .
 0,390a van einen widere her iz machete .
 0,390b nâh ime selben her iz schaffete .
 0,391a mit deme tiuvele machete her iz gewisse .
 0,391b daz sluoc man in einer vinsternisse .
 0,392a her was ime selben an eine sîte gegân .
 0,392b dô man daz getroc solte slân .
 0,393a den wider sluoc man gewisse .
 0,393b an Simonis gelîchenisse .
 0,394a deme künige her es ne gewuoc . –[...]
 0,395a –[...] “daz mac ich dir vüre wâr sagen .
 0,396a iz ist nû van ime getân .
 0,396b êr tuomes tage ne sal her niet erstân .
 0,397a sîn sêle ist nû dar kumen .
 0,397b dâr se iemer sal wonen .
 0,398a dâr se in der tiefer hellen .
 0,398b in deme beche sal wallen .
 0,399a ich haben des selben” sprach Nerô “mit dir gedâht .
 0,399b wande dû inen ze deme tôde habes brâht .
 0,400a dû salt dir is niemer gerüemen
 0,400b daz dû iz tætes deme künige van Rômen .
 0,401a ir ne durfent es iuch niet gemenden .
 0,401b ich sal iuch beiden nâh ime senden .”
 0,402a “wir ne haben” sagete Petrus “des negeine sorge .
 0,402b waz unsen lîchamen gewerde .
 0,403a unsen lîchamen maht dû taren .
 0,403b dê sêlen solen zuo genâden varen .”
 0,404a “dîn sêle sal nâh ime kumen .
 0,404b ande iemer mit ime wonen .”
 0,405a dô gebôt Nerô deme græven Agrippen .
 0,405b daz her van in tete rihten
 0,406a daz hê lieze Petrum an ein kriuze hâhen .
 0,406b ande Paulô daz houbet abe slân .
 0,407a dit gerihte daz ich gesaget habe .
 0,407b gebôt her tuon in deme nâhesten tage .
 0,408a dê kristene dê dô zuo Roma wâren .
 0,408b dê bâten dê zwêne hêren .
 0,409a weinente se dô bâten .
 0,409b daz se iz dure got tæten .
 0,410a daz se in dere naht ûz varen wolten .
 0,410b daz se den leben behielten .
 0,411a dê kristenheit ne mehte niet bestân .
 0,411b solten se den tôt dô ane gân .

- 0,412a Petrus ande Paulus bâten .
0,412b daz se sô ne tæten .
0,413a got solte dere kristenheit huote haben .
0,413b al wurden se dô geslagen
0,414a got ne lieze se niet verwerden .
0,414b al solten se dô sterben .
0,415a Petrum verwunnen sîne vriunt .
0,415b daz her des nahtes ûz gienc .
0,416a dô her zuo dere burcporten quam .
0,416b unse hêrre ime dâr bequam .
0,417a in sôgetânen gewande .
0,417b sô her inen êr bekante .
0,418a Petrus besuochte dô an sînen gebete .
0,418b waz her ime gebüte
0,419a waz her tuon solte .
0,419b ande war her selbe wolte .
0,420a unse hêrre sagete her wolte zuo Roma in gên .
0,420b ande aber daz martyrium entvâhen .
0,421a dô vernam Petrus an sîneme worte .
0,421b daz her dê rede zuo ime kârte .
0,422a daz meinete ouch unse hêrre .
0,422b daz sîn genâde mit den wære .
0,423a dê hier an der erden .
0,423b durch inen gemartelet werden .
0,424a “dû salt dich” sagete her zuo Petrô .
0,424b “wole gehaben dâr zuo .
0,425a dû salt mir volgen in diseme tage .
0,425b alse ich dir ofte gesaget – habe .
0,426a dû salt selbe . an des kriuzes ende .
0,426b ûz rechen dîne hende .
0,427a dich sal nâh mînen worten .
0,427b ein ander umbe gûrten .
0,428a dû salt hiute nâh mir gên .
0,428b ande dînen lôn entvâhen .
0,429a dû habes mînere schâfe wole gepflegen .
0,429b ich sal dînen lôn geben .
0,430a dû salt hiute zuo mînen rîche kumen .
0,430b ande salt vort mit mir wonen .”
0,431a dô gienc Petrus in dê stat vroelîche .
0,431b ande hoffete zuo gotes rîche .
0,432a den kristenen her den trôst sagete .
0,432b den ime unse hêrre gesaget habete .
0,433a in deme selben tage .
0,433b nam man ime den leben abe .
0,434a dô bat her daz man ime an deme kriuze .
0,434b ûf kârte dê vuoze .
0,435a wande her des wirdic ne wære .
0,435b daz her hienge sô unse hêrre .

- 0,436a an des lîchamen quâlen .
0,436b bevalh her gote dê sêlen .
0,437a daz her sie an sînen ende .
0,437b zuo sînen genâden entvienge .
0,438a sumelîche daz sagen .
0,438b Paulus ne würde dô niet geslagen
0,439a êr über ein jâr dâr nâh .
0,439b daz ne weiz ich wie daz geschah .
0,440a Miletus ein bischov uns saget .
0,440b van sanctam Marien dere maget .
0,441a daz se verschiele in deme anderen jâre .
0,441b daz zuo himele was gevaren unse hêrre .
0,442a ande bî Monte oliveti belibe .
0,442b dâr unse hêrre zuo deme himele stige .
0,443a dâr se sich reinlîche tragete .
0,443b ande Johannis trôst habete .
0,444a ande andere der apostolorum .
0,444b die dicke same mit ire wâren .
0,445a doch se daz volc lêrten .
0,445b ande zuo der kristenheit bekêrten .
0,446a dô begunde sich in den tagen .
0,446b sancta Maria übele gehalten .
0,447a wande ire jâmeren begunde .
0,447b van Christô iren kinde .
0,448a daz ne was niet verholen iren trûtkinde .
0,448b dô se iz tete hælingen .
0,449a wande ire sîn engel sân quam .
0,449b der se van ime sus troesten began .
0,450a “gesegenet sîs dû Maria von gote .
0,450b des bin ich zuo dir bote .”
0,451a ein palmen rîs her ûf huop .
0,451b daz her van den paradîse truoc .
0,452a ande sprach “diz . grüene rîs tiure maget .
0,452b dîn sun dir iz gesant habet .
0,453a daz man iz in deme dritten tage .
0,453b vore dîner bâren trage .
0,454a sô sal der mære tac geschien .
0,454b daz dîn sun dich sal entvâhen .”
0,455a dô sprach sancta Maria zuo deme engele sô gehêren .
0,455b “nû wolte ich daz dê apostolî hier wâren .
0,456a daz se mîn pflægen .
0,456b ande mîn ende gesægen .”
0,457a der engel sprach “iz sal alsô geschien .
0,457b sôwâr landes sô se nû gên .”
0,458a der engel dô van ire schiet .
0,458b an trûebegen muote se dâr beleip .
0,459a sanctus Maria digete dô zuo gote .
0,459b lange an iren gebete .

- 0,460a ande begunde ine des vlêhen .
0,460b daz se den tiuvel ne dorfte gesien .
0,461a daz se den leiden hellewarte .
0,461b ne gesæge an der vart .
0,462a daz se den gesien ne dorfte .
0,462b den se an der vart vorhte .
0,463a dê gotes stimme ire dô sagete .
0,463b daz se sich wole gehabete .
0,464a her wolte se bewaren .
0,464b ire ne solte niet getaren .
0,465a des ne mohte negein mennische entgên .
0,465b her ne solte ine gesien .
0,466a her quæme ime selbe zuo an sînen ende .
0,466b doch her des sînes an ime niet ne vûnte .
0,467a waz solte her an ime vinden .
0,467b dê hier wonete ane âne sünden .
0,468a deme sanctus Martinus versagete an sînen ende .
0,468b ande sprach wes her boese –[...]
0,472a* wir biten genâden dich heiligen vrouwen
0,472b* wande wir dir alsô wole getrûwen
0,473a* unde wir daz lesen offenbârlîche
0,473b* dû sîs kûninginne in deme himelrîche
0,474a* unde dîn guote sun dê dure uns grôze pîne gedolete
0,474b* dich dure daz zuo sîneme rîche geholete
0,475a* daz dû dâr an sîn antwürte sîs
0,475b* unde unses dinges zuo ime mit gote bedîs
0,476a* dure daz tuo iz vrouwe dure dîne güete
0,476b* unde gedenke unsere süntigere liute
0,477a* dô die apostolî alse wir sageten under den jûden
0,477b* manige ungemach geliten
0,478a* in omnem terram se dô vuoren
0,478b* unde predigeten van unsen hêren
0,479a* unde quâmen sumelîche in fines orbis terrê
0,479b* alsô in selbe gebôt unse hêre
0,480a* in Antiochiam vuor Petrus
0,480b* zuo Corintiam Paulus
0,481a* sint quâmen se beide zuo Rôme
0,481b* dâr se gemartelet wurden van Nerône
0,482a* Petrum liez her an ein kriuze hâhen
0,482b* Paulô daz houbet abe slân
0,483a* über ein jâr in deme selben tage
0,483b* sluoc man Paulô daz houbet abe
0,484a* sô uns Arator saget
0,484b* der van in geschriben habet
0,485a* diz tete Nerô dô van der passione unses hêren
0,485b* siben unde drîzuc jâr vergân wâren
0,486a* driu jâr Nerô dâr nâh lebet
0,486b* sint sô her diz getân habete

0,487a* Andreas vuor in Achaiam
0,487b* dâr her gote daz volc gewan
0,488a* dô liez inen martelen Egeas
0,488b* in dere burc zuo Patras
0,489a* an ein kriuze liez her inen hâhen
0,489b* zuo dere wîs tete her ine slân
0,490a* an deme kriuze her zwêne tage lebete
0,490b* unde deme volke van gote vore sagete
0,491a* Jacobus Johannis bruoder alse wir gesaget haben
0,491b* wart mit Herôdis gebote geslagen
0,492a* sint wart sîn gebeine sô sumelîche sagen
0,492b* in Ispaniam getragen
0,493a* sumelîche daz sagen
0,493b* hê würde dâr van Herôde geslagen
0,494a* Jacobus Alpheî den dê juden
0,494b* unses hêrren bruoder sagen
0,495a* her wart gestôzen van einer hôhen mûren
0,495b* dô her predigete van unsen hêrren
0,496a* bî templô dominî wart her nider geschoben
0,496b* dâr wart her ouch van den kristenen begraben
0,497a* Philippus in Cytiam kêrte
0,497b* dâr her van gote lêrte
0,498a* zuo jungeste tete her sînen ende
0,498b* in Asia deme lande
0,499a* dâr wart her gesteinet sô se sagen
0,499b* unde wart dô an ein kriuze geslagen
0,500a* in deme selben lande
0,500b* tete ouch Johannes apostolus sînen ende
0,501a* in Ephesô alse ich sagete
0,501b* dô her ahte unde niunzic jâre gelebet habete
0,502a* Johannes baptista wart under den juden
0,502b* mit Herôdis gebote geslagen
0,503a* dô her ime van sînes bruoderes wîbe sagete
0,503b* daz her se mit unrehte ze wîbe habete
0,504a* mit iren râte wart ouch daz getân
0,504b* daz her ime daz houbet liez abe slân
0,505a* al ne wære her dere apostolorum niet
0,505b* her was doch sô grôzer wirdicheit
0,506a* daz wir inen mit rehte sulen êren
0,506b* wande her was toufære unses hêrren
0,507a* Bartholomeus wart in India geslagen
0,507b* sîn gebeine ze Beneventum getragen
0,508a* dê India zuo deme oceanô gewaret
0,508b* daz umbe dese werlt veret
0,509a* dâr quam her in fines orbis terrê
0,509b* wande her ne mohte verre
0,510a* Matheus vuor in Môrlant
0,510b* dâ her swarze liute vant

0,511a* dê bekârte her zuo gotes rîche
 0,511b* al wæren se grimme unde egeslîche
 0,512a* in deme selben lande
 0,512b* tete her sînen ende
 0,513a* Mathias in Judêa beleip
 0,513b* dâ her gedolete manige leit
 0,514a* under den grimmen juden
 0,514b* dê unsen hêrren niet ne entliten
 0,515a* mit sînen apostolîs her beriet
 0,515b* die grimmen diet
 0,516a* daz se kumen mehten zuo sînen hulden
 0,516b* ob sie selbe wolten
 0,517a* Symon Cananeus in Egiptum kêrte
 0,517b* dâr her van gote lêrte
 0,518a* Tadeus den wir heizen Judam
 0,518b* der vuor in Mesopotamiam
 0,519a* dese zwêne in Persida samen geslagen wurden
 0,519b* dô se gote grôz volc erwurben
 0,520a* dô Thomas sîne predicationem van gote
 0,520b* in Parthîs unde in Medîs getete
 0,521a* dô vuor her in Indiam vort
 0,521b* dâr her gemartelet wart
 0,522a* des ne darf nieman wunder haben
 0,522b* daz dese hêrren wurden sus geslagen
 0,523a* daz se unse hêrre sô liez handeln
 0,523b* daz hê wole mohte gewandelen
 0,524a* daz die vile unschuldige liute
 0,524b* verdoleten sô manige noete
 0,525a* se gearneten ouch daz in den unmanigen tagen
 0,525b* daz se nû dê êwigen gotes genâden haben
 0,526a* waz habete unse hêrre selbe getân
 0,526b* daz inen dê juden solten slân
 0,527a* newær daz her dure die süntigen liute
 0,527b* verdolete dê grôzen noete
 0,528a* dê apostolî dê martyria geliten
 0,528b* alsô uns Paulus habet vore geschriben
 0,529a* daz se dare securî pervenirent
 0,529b* dâr se iemer wünne gesient unde gehoerent
 0,530a* daz ne tâten dê apostolî niet eine
 0,530b* iz tâten alle heiligen gemeine
 0,531a* dê hier ze manigere wîs
 0,531b* gearneten den paradîs
 0,532a* des selbes tôdes sturben
 0,532b* unde niet geslagen ne wurden
 0,533a* dê hier per ignem et aquam pertransierant .
 0,533b* al ne wurden se weder getrenket noch verbrant .
 0,534a* sô Clemens ande Laurentius wurden .
 0,534b* dê an deme sterclîchen tôde gesturben .

- 0,535a wir getrûwen ouch heiligen wesen sanctum Martinum
0,535b al ne gedolete her van wâfenen negeine pînen .
0,536a wir getrûwen ine doch genâden mit gote haben .
0,536b al ne würde her neweder verbrant noch geslagen .
0,537a alsô tuon wir sanctam Waltburga .
0,537b doch se niet gemartelet ne würde .
0,538a se pînigeten sich selben in guoten dingen .
0,538b alse wir van in lesen ande singen .
0,539a mit martyriô manicvalten .
0,539b alse noch tuon gotes holden .
0,540a dê alle wereltliche dinc verkiesen .
0,540b daz se dê sêlen ne verliesen .
0,541a dê grôzes gemaches niet ne pflegen .
0,541b al mûgen iz sumeliche wole haben .
0,542a dê dure gotes minne .
0,542b verkiesen dese wünne
0,543a ande zuo manigere wîs dure dê sêlen .
0,543b desen lîp hier gequâlen .
0,544a wole wart den sêlen .
0,544b dere lîchamen hier daz verdienen .
0,545a daz se belîben müezen in gotes rîche .
0,545b al ne werdent se sînen heiligen niet gelîche .
0,546a alse Sedulius ouch schrîbet .
0,546b “wole ine dê an einen ende dâr belîbet .
0,547a guotere heile wurden sie ie geboren .
0,547b dê zuo gotes genâden müezen varen .
0,548a dê dure got hier daz gelîden .
0,548b daz se doch an einen ende dâr belîben .”
0,549a Laurentius mohte der gotes genâden gewis wesen .
0,549b van deme wir grôze martyria lesen .
0,550a der van Deciô ande sînen liuten .
0,550b wart als ein visch gebrâten .
0,551a dê pînen her niet ne klagete .
0,551b want hê dê gotes genâde gewis habete .
0,552a sînes lîchamen quâle was manicvalt .
0,552b sîn sêle wart ouch geliuteret als ein golt .
0,553a dit viur daz gedolete her hier .
0,553b daz her ne quæme in daz helleviur .
0,554a hier verdolen ouch grôze noete .
0,554b sumeliche übeltætige liute
0,555a alse Pilatus dê dâr niet mite ne erwarp .
0,555b wande her heiden ande unbekârt starp .
0,556a des ouch andere dê juden entgulten .
0,556b daz se sich bekennen noch toufen ne wolten .
0,557a des wurden se geslagen ande verbrant .
0,557b ande verluren dâr zuo ire lânt .
0,558a daz in selbe unse hêrre vore sagete .
0,558b dô her sie ande ire stat klagete .

- 0,559a dô her weinente sprach .
 0,559b zuo Jerusalêm dere stat .
 0,560a wie lützel dû nû weist Jerusalêm .
 0,560b daz man dich suochen sal heim .
 0,561a wie lützel dû nû weist umbe dê grôzlîchen dinc .
 0,561b dê dir zuowartes sint .
 0,562a wie lützel dû weist des grôzen schaden . dê –[...]
 0,609a –[...] Calvariê locus .
 0,609b dâr liez sancta Helena machen ein goteshûs .
 0,610a dô wart Judas . kristen .
 0,610b ande wart Ciriacus geheizen .
 0,611a dô der bischov Eusebius was beliben .
 0,611b dô wart ime daz bischoftuom gegeben .
 0,612a dô wurden ouch van deme lande dê juden .
 0,612b van sanctam Helenam vertriben .
 0,613a Helena daz heilige wîp .
 0,613b minnete daz kriuze alse ires selbes lîp .
 0,614a se habete ouch minne ze Constantinopolim .
 0,614b wante dê burc machete ire sun Constantîn .
 0,615a se wolte ouch dure dê minne unses hêrren .
 0,615b Jerusalêm mit deme kriuze êren .
 0,616a dure daz teilte se daz kriuze .
 0,616b daz se iz dâr halp lieze .
 0,617a daz teil wart zuo Constantinopolisen gevuort .
 0,617b daz zuo unses hêrren handen was gekârt .
 0,618a dâr ane genagelet wâren .
 0,618b dê hande unses hêrren .
 0,619a in Persidae dô gewaltic was .
 0,619b ein grimme küninc dê hiez Cosdras .
 0,620a der dô manige lant .
 0,620b betwanc zuo sîner hant .
 0,621a her begreif Egiptum ande Syriam .
 0,621b ande vuor dô zuo Hierosolymam .
 0,622a dê stat her zervuorte .
 0,622b dê kristenheit her zerstôrte .
 0,623a ande nam daz heilige kriuze gewaltelîche .
 0,623b ande vuorte iz in sîn rîche
 0,624a ûf einen silberînen turren .
 0,624b liez her iz vûeren .
 0,625a dê turn was grôz ande êrlich .
 0,625b her solte sîn deme himele gelîch .
 0,626a in deme himelize stuont daz gesteine .
 0,626b beide grôz ande kleine .
 0,627a minnere ande mêrre .
 0,627b alsô an deme himele daz gestirne .
 0,628a boben deme saz Cosdras der hêrre .
 0,628b alse her ein got wære .
 0,629a sîneme sune bevalch er sîne rîche .

0,629b ande saz ime dâr geswæslîche .
 0,630a Eraclius ein gotes trût .
 0,630b machete sich mit here ûz .
 0,631a alsô man ime sagete .
 0,631b daz Cosdras daz kriuze habete .
 0,632a daz her iz wider gewünne .
 0,632b van deme heidenen manne .
 0,633a des küniges sun ouch diz vernam .
 0,633b ande mit here ime engegen quam .
 0,634a ûf einer brüggen bî dere Tuonouwen .
 0,634b solten se iz mit den swerten behouwen .
 0,635a ein wîc dê hêrren selben gelobeten .
 0,635b dô se an zwô halbe dere brüggen habeten .
 0,636a ûfe dere brüggen se daz vuhten .
 0,636b alsô iz gezam guoten knehten .
 0,637a an beidenhalp ire man daz geswuoren .
 0,637b daz dâr nieman ne half sîneme hêrren .
 0,638a der sîn swert dâr ûf gehüebe .
 0,638b daz man ime hande ande vuoze abe slüege .
 0,639a dô se vile lange habeten gevohnten .
 0,639b dô gehôrte dê kristenen unse trehten .
 0,640a Cosdras iz nieman ne sagete .
 0,640b daz sîn sun den leben verloren habete . –[...]
 0,641a* unde dâr niet an ne dâhte
 0,641b* êr inen Eraclius heime suochte
 0,642a* Eraclius ime dô riet
 0,642b* daz her sich bekante zuo dere kristenheit
 0,643a* unde sagete ime ob her daz ne wolte
 0,643b* daz her des houbetes darben solte
 0,644a* dô Cosdras des niet ne gerete
 0,644b* daz her die sêlen generete
 0,645a* dô liez ime Eraclius daz houbet abe slân
 0,645b* unde tete sîne kint den touf entwâhen
 0,646a* wande iz habete einen sun Cosdras
 0,646b* der zên jâr alt was
 0,647a* der entvienc sînes vateres rîche
 0,647b* unde lebete sint kristenlîche
 0,648a* Eraclius liez dô zervüeren
 0,648b* den silberînen turren
 0,649a* unde gap inen zuo goteshûsen
 0,649b* unde armen liuten ze spîsen
 0,650a* unde machete dô alle dê ze hêrren
 0,650b* dê mit ime an der vart wâren
 0,651a* alle apgote hûs her zuostôrte
 0,651b* unde daz kriuze ze Jerusalem vuorte
 0,652a* dô her quam zuo dere stat
 0,652b* ûfe sînen rosse her saz
 0,653a* dê burcporte zesamene sluoc

0,653b* wande her daz kriuze niet ôtmüeteliche ne truoc
 0,654a* ein gotes engel boben der burcporten stuont
 0,654b* unde habete ein kriuze an sîner hant
 0,655a* unde sprach dô in dê porte unse hêrre
 0,655b* zuo sîner martirîen vüere
 0,656a* daz her barvuozen einen esel rite
 0,656b* nâh armer liute site
 0,657a* her ne rite ûf negeinen rosse mit guoten gewande
 0,657b* sô Eraclius mit deme kriuze tæte
 0,658a* alse Eraclius diz vernam
 0,658b* vile harte her es underquam
 0,659a* van sînen rosse her gesaz
 0,659b* unde vile inneliche her gote bat
 0,660a* sîn gewant her ûz gezôh
 0,660b* van sînen vuozen dê schuohe
 0,661a* unde truoc daz kriuze mit grôzer vorhten
 0,661b* dô offenete ime got dê porten
 0,662a* dô wart daz kriuze dâr entvangen mit den êren
 0,662b* alsô iz gezam gote unsem hêrren
 0,663a* grôz zeichen sân dâr geschiete
 0,663b* dâr wart lebentic ein tôte
 0,664a* dâr wart genâde anderen mêren
 0,664b* dê vergihtiget wâren
 0,665a* dê blinden wurden dâr gesiente
 0,665b* dê halzen wurden dâr gânte
 0,666a* Eraclius vuor in Kriechlant
 0,666b* dâr her sanctam Helenam vant
 0,667a* dê unsen hêrren got lobete
 0,667b* dô her ire allen dit sagete
 0,668a* iz sulen nâhe deme daz wir lesen
 0,668b* zwô helle unde zwêne paradîse wesen
 0,669a* in dere oberen helle sîn dê pînen grôzlîche
 0,669b* iedoch den anderen ungelîche
 0,670a* alsô ist iz zuo den selben wîsen
 0,670b* van den zwein paradîsen
 0,671a* zuo dere oberen helle vuoren
 0,671b* dê sêlen dere prophetarum
 0,672a* unde allere dere dê van Adâmes gezîten
 0,672b* gotes willen hier getâten
 0,673a* alle se zuo dere helle gesturben
 0,673b* wande se van Christô gelöst wurden
 0,674a* grôzere pîne se aber ne habeten
 0,674b* newær daz se in vinsternisse lebeten
 0,675a* iz dûhte in aber pîne
 0,675b* daz se des paradîses wâren âne
 0,676a* alse iz den dûhte allen
 0,676b* dê wâren in dere tiefere hellen
 0,677a* daz se an deme paradîse wâren genesen

0,677b* ob se muosten in dere oberen helle wesen
 0,678a* alsô des rîchen sêle dê in dere tieferen helle saz
 0,678b* unde Abrahamen genâde bat
 0,679a* Batulus sagen sumelîche
 0,679b* daz hieze dese rîche
 0,680a* der evangelista sich des vermeit
 0,680b* daz her sînen namen niet ne schreip
 0,681a* wande se niet ne werden geschriben in librô vite
 0,681b* dê niet gezeichnet ne sîn zuo gotes rîche
 0,682a* Lazarum schreip her dê vore des rîchen tûre lac
 0,682b* deme her selbe sîne brosemen ne gap
 0,683a* dê vielen zuo dere erden
 0,683b* unde ne mohten ime niet werden
 0,684a* hê was vol sêres unde wunden
 0,684b* dê wurden ime gelectet van den hunden
 0,685a* dô her deses lîbes solte gewandelen
 0,685b* dô wart sîn sêle entvungen van gotes engelen
 0,686a* dê vuorten se mit sange unde rouche vile sîezen
 0,686b* zuo den Abrahames schôzen
 0,687a* des rîchen sêle dô her gestarp
 0,687b* van den tiuvelen sie ouch entvungen wart
 0,688a* zuo dere helle se ouch gestarp
 0,688b* wande se in den hellepînen begraben wart
 0,689a* dô siu was in den ungenâden
 0,689b* dô gesah siu Lazarum in den genâden
 0,690a* in Abrahames schôze
 0,690b* geruowen vile suoze
 0,691a* dô bat her Abrahamen sô her mohte
 0,691b* daz her ine mit genâden bedâhte
 0,692a* unde her ime Lazarum gesande
 0,692b* den her dâr bekante
 0,693a* daz her ime lieze wazzeres einen troffen
 0,693b* van sînen vingere ûfe sîne zungen loufen
 0,694a* dû sies quat her selbe wole
 0,694b* wie grôze quâlen ich hier gedole
 0,695a* dô begunde ime Abraham antwürten
 0,695b* mit minnelîchen worten
 0,696a* “gedenke nû” quat her “liebe kint
 0,696b* daz dû gender entvienges guote dinc
 0,697a* unde dû dich dô Lazarum den armen
 0,697b* niet ne liezes erbarmen
 0,698a* dô dû zuo dîneme tische sâzes
 0,698b* unde van allen guoten dingen æzes
 0,699a* Lazarus dê vore dînere tûren lac
 0,699b* unde sîn nieman ne pflac
 0,700a* deme selp dîne brosemen ne mohten werden
 0,700b* dê dâr vielen zuo der erden
 0,701a* der ist hier nû getrôst

- 0,701b* von den armüeten gelöst
0,702a* dû habes verloren daz guot
0,702b* unde salt iemer dolen dise nôt”
0,703a* dô ime negein genâde ne wart getân
0,703b* dô rief her aber Abraham
0,704a* “ich habe vünf bruodere –[...]”